FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 190

CINQUIÈME DU CAN

Province: Quebec — District No.: 190 — S. District No.: 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Ste Foy Comté Quebec — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Joseph Montreuil — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 14

Lines / Lignes	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling Houses. Maisons habitées	Families, household or institutions. Familles, ménage ou institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account (See instructions) Travaillant à son compte (Voir instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "mill", "factory", "foundry shop", "in draw shale", etc. Mentionner où la personne est employée, comme ex. "la ferme", "la manufacture", "la fonderie", "la draguage", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à l'emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day at chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at all jobs. Heures de travail par semaine à tous emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents. Taux de gages par heure lorsque l'employé est à la journée — Centins.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance pour une année.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRM. Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
	Dwellings	Families	Name	Place of habitation	Sex	Relationship	Single	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth	Year of immigration	Year of naturalization	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation	Employer	Employe	Working on own account	Where employed	Weeks at chief occupation	Weeks at other occupation	Hours per day	Hours per week	Earnings chief occupation	Earnings other occupation	Rate per hour	Upon life	Against accident	Cost per year	Months at school	Can read	Can write	Language	Cost of education	Blind	Deaf and dumb
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	90	113	Marie Antoinette	Ste Foy	F	Petite fille	S	Janv.	1908	7	Quebec			Fr. Can.	Fr. Can.	Cath. Rom.																	10	Oui	Oui	Fr.			
2			George Alphonse	" "	M	Petit fils	S	Juillet	1905	5	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																	10	Oui	Oui	Fr.			
3			Marie Anne	" "	F	Petite fille	S	Juillet	1908	2	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																		Non	Non	Fr.			
4			Françoise	" "	F	" fille	S	Juin	1909	1	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																		Non	Non	Fr.			
5			Michel	" "	M	Epx	M	Oct.	1865	45	Quebec			Fr. Can.	Fr. Can.	" "	Cultivateur			Oui		ferme	52		72		3000							Oui	Oui	Fr. A.			
6	91	114	Thorkon Edouard	Ste Foy	M	Chef	M	Fév.	1855	56	"			Fr. Can.	Fr. Can.	Cath. Rom.	Cultivateur			Oui														Oui	Oui	Fr. A.			
7			Louise	" "	F	Epouse	M	Oct.	1856	55	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																		Oui	Oui	Fr.			
8			Yvonne	" "	F	fille	S	Sept.	1890	21	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																		Oui	Oui	Fr.			
9			Antoinette	" "	F	fille	S	Mai	1891	20	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																		Oui	Oui	Fr.			
10																																							
11	92	115	Petit-Clerc Fr. Xd.	Ste Foy	M	Chef	M	Mai	1855	56	Québec			Fr. Can.	Fr. Can.	Cath. Rom.	Marchand			Oui	Oui			52		54					9000.00	50	60.00	200		Oui	Oui	Fr. A.			
12			Alice	" "	F	Epouse	M	Mai	1862	49	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "	Aucun																		Oui	Oui	Fr. A.			
13			Cécile	" "	F	fille	S	Dec	1887	23	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "	Aucun																		Oui	Oui	Fr. A.			
14			Paul	" "	M	fils	S	Août	1897	13	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																	10	Oui	Oui	Fr. A.			
15			Charles	" "	M	fils	S	Mars	1900	11	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																	10	Oui	Oui	Fr. A.			
16			Henry	" "	M	fils	S	Déc.	1901	9	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																	10	Oui	Oui	Fr. A.			
17			Anette	" "	F	fille	S	Mai	1904	7	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																	10	Oui	Oui	Fr. A.			
18			Montmini Avilla	" "	M	Neveu	S	Nov	1899	11	Québec			Fr. Can.	Fr. Can.	Cath. Rom.																	10	Oui	Oui	Fr. A.			
19	92	117	Boyce Jean Albert	Ste Foy	M	Chef	M	Mai	1879	32	Québec			Fr. Can.	Fr. Can.	Cath. Rom.	Cultivateur			Oui		ferme	52		72		5000							Oui	Oui	Fr.			
20			Frédérin	" "																																				
21			Odélie	" "	F	Epouse	M	Oct.	1879	31	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "	Aucun																		Oui	Oui	Fr.			
22			Alberta	" "	F	Fille	S	Fév.	1904	7	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																	3	Oui	Oui	Fr.			
23			Maria	" "	F	fille	S	Août	1905	6	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																	3	Oui	Oui	Fr.			
24			André	" "	M	fils	S	Août	1906	4	"			Fr. Can.	Fr. Can.	Cath. Rom.																		Non	Non	Fr.			
25			Angéline	" "	F	fille	S	Nov	1907	3	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																		Non	Non	Fr.			
26			Gérard	" "	M	fils	S	Nov	1908	2	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																		Non	Non	Fr.			
27			Marguerite	" "	F	fille	S	Août	1910	18/12	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																		Non	Non				
28	94	119	McCartney William	Ste Foy	M	Chef	M	Fév.	1865	45	Québec			Ecossais	Canadien	Presbytérien	Cultivateur			Oui		ferme												Oui	Oui	A. Fr.			
29			Hannah	" "	F	Epouse	M	Sept.	1875	35	"			Ecossais	Canadien	Presbytérien	Aucun																		Oui	Oui	A.			
30			Gordon	" "	M	fils	S	Nov	1899	11	"			Ecossais	Canadien	"																	10	Oui	Oui	A.			
31			Norman	" "	M	fils	S	Déc	1901	10	"			Ecossais	Canadien	"																	10	Oui	Oui	A.			
32			Collin	" "	M	fils	S	Mai	1903	8	"			Ecossais	Canadien	"																	10	Oui	Oui	A.			
33			Irene	" "	M	fille	S	Déc	1904	7	"			Ecossais	Canadien	Presbytérien																	10	Oui	Oui	A.			
34			Esther	" "	F	fille	S	Mai	1906	5	"			Ecossais	Canadien	"																		Non	Non	A.			
35			David	" "	M	fils	S	Juil.	1908	3	"			Ecossais	Canadien	"																		Non	Non	A.			
36			Isabel	" "	F	fille	S	Jan.	1910	1	"			Ecossais	Canadien	"																		Non	Non	A.			
37	~~94~~	~~119~~	Jack. Marion	Ste Foy	F	Sister in law	S	Sept.	1875	35	Québec						Femme Maid	2	F. C.	Oui		ferme												Oui	Oui	A.			
38	95	120	Allamigny Ferdinand	" "	M	Chef	M	Juillet	1864	46	"			Fr. Can.	Fr. Can.	Cath. Rom.	Cultivateur	Mercenaire		Oui						30	~~Temps~~							Oui	Oui	Fr. A.			
39			Delmire	" "	F	Epouse	M	Oct.	1870	40	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																		Oui	Oui	Fr.			
40			Marie Louise	" "	F	fille	S	Dec	1891	19	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																		Oui	Oui	Fr.			
41			Corinna	Ste Foy	F	fille	S	Janv.	1898	13	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																		Oui	Oui	Fr.			
42			Yvonne	" "	F	fille	S	Juil.	1894	16	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																		Oui	Oui	Fr.			
43			Jeanne	" "	F	fille	S	Janv.	1896	15	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																		Oui	Oui	Fr.			
44			Ernest	" "	M	fils	S	Janv.	1897	13	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "															100.00	13	26.0	10	Oui	Oui	Fr.			
45			Bertha	" "	F	fille	S	Juil.	1899	11	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "															100.00	11	2.60	10	Oui	Oui	Fr.			
46	96	121	Légaré Fr. Xavier	Ste Foy	M	Chef	M	Août	1853	57	Québec			Fr. Can.	Fr. Can.	Cath. Rom.	Cultivateur			Oui				52		60								Oui	Oui	Fr. A.			
47			Marie	" "	F	Epouse	M	Juillet	1863	48	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "	Aucun																		Oui	Oui	Fr.			
48			Alexandre	Ste Foy	M	fils	S	Août	1894	16	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "	Cultivateur			Oui				25		60								Oui	Oui	Fr.			
49			Albert	" "	M	fils	S	Juillet	1897	13	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																	10	Oui	Oui	Fr.			
50			Romeo	" "	M	fils	S	Sept.	1899	11	"			Fr. Can.	Fr. Can.	" "																	10	Oui	Oui	Fr.			

49

9000 600 20520